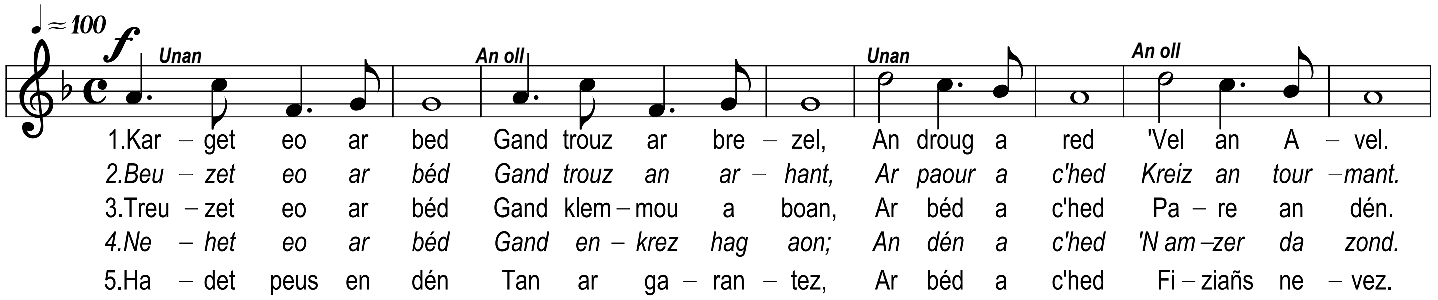
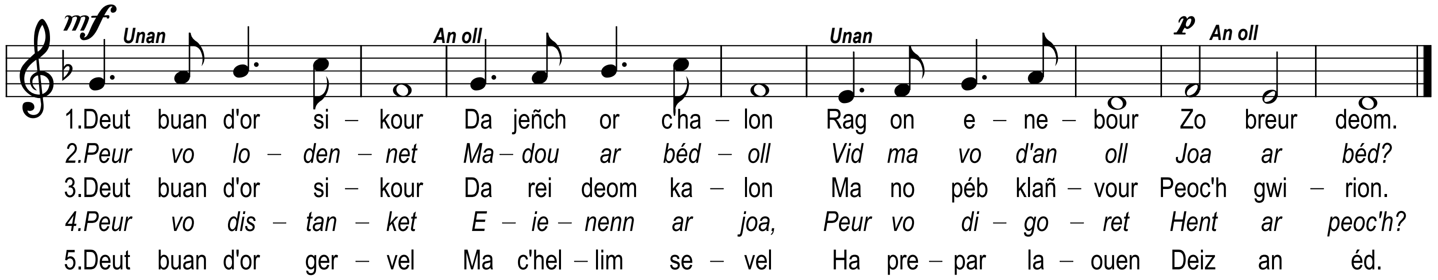
KARGET EO AR BÉD

Komzou : Job an Irien

Muzik : Mikael Skouarneg





1. Karget eo ar béd
   Gand trouz ar brezel,
   An droug a red
   'Vel an Avel.
   Deut buan d'or sikour
   Da jeñch or c'halon
   Rag on enebour
   Zo breur deom.

2. Beuzet eo ar béd
   Gand trouz an arhant,
   Ar paour a c'hed
   Kreiz an tourmant.
   Peur vo lodennet
   Madou ar béd-oll
   Vid ma vo d'an oll
   Joa ar béd ?

3. Treuzet eo ar béd
   Gand klemmou a boan,
   Ar béd a c'hed
   Pare an dén.
   Deut buan d'or sikour
   Da rei deom kalon
   Ma no péb klañvour
   Peoc'h gwirion.

4. Nehet eo ar béd
   Gand enkrez hag aon ;
   An dén a c'hed
   'N amzer da zond.
   Peur vo distanket
   Eienenn ar joa,
   Peur vo digoret
   Hent ar peoc'h ?

5. Hadet peus en dén
   Tan ar garantez,
   Ar béd a c'hed
   Fiziañs nevez.
   Deut buan d'or gervel
   Ma c'hellim sevel
   Ha prepar laouen
   Deiz an éd.

NUAGES SUR LE MONDE

1. Le monde est rempli
Du bruit de la guerre,
Le mal court
Comme le vent.
Venez vite à notre aide
Changer notre cœur
Car notre ennemi
Est frère.

2. Le monde est noyé
Dans les bruits d'argent,
Le pauvre attend
Au milieu de la tempête.
Quand répartira-t-on
Les biens du monde
Pour qu'elle soit à tous
La joie du monde ?

3. Le monde est traversé
De plaintes, de souffrances,
Le monde attend
La guérison de l'homme.
Venez vite à notre aide
Pour nous donner un cœur
Afin que chaque malade
Ait une vraie paix.

4. Le monde est inquiet
D'angoisse et de peur ;
L'homme attend l'avenir.
Quand sera débouchée
La source de la joie,
Quand sera ouvert
Le chemin de la paix ?

5. Vous avez semé dans l'homme
Le feu de l'amour,
Le monde attend
Une espérance nouvelle.
Venez vite nous appeler,
Que nous puissions nous lever
Et préparer joyeux
Le jour de la moisson.

A la fin du couplet, on peut reprendre les trois dernières notes, bouche fermée, pianissimo.